

Oversættelse.Bilag 9.

Overdragelse til de Forenede Nationer af UNRRAs raadgivende sociale Forsorgsfunktioner.

Resolution vedtaget 14. December 1946.

EFTERSOM Artikel 66 i de Forenede Nationers Pagt bestemmer, at:

1. Det økonomiske og sociale Raad udøver ved Gennemførelsen af Plenarforsamlingens Forslag saadanne Funktioner, som falder indenfor dets Myndighedsomraade.
2. Det kan, med Plenarforsamlingens Billigelse, udføre Tjenester efter Anmodning af Medlemmerne af de Forenede Nationer og efter Anmodning af de særlige Institutioner.
3. Det udøver saadanne andre Funktioner, som er nærmere angivet andetsteds i nærværende Pagt, eller som maatte blive tillagt det af Plenarforsamlingen;

EFTERSOM det økonomiske og sociale Raad den 30. September 1946 foreslog at overdrage visse presserende og betydningsfulde raadgivende Funktioner indenfor den sociale Forsorgs Omraade, der udøves af UNRRA under særligt Hensyn til Børns Trang;

EFTERSOM PLENARFORSAMLINGEN efter at have gennemgaaet den Beretning og de Henstillinger, som Generalsekretæren har forelagt i Dokument A/132, anerkender Nødvendigheden af at overdrage de presserende og betydningsfulde Funktioner indenfor den sociale Forsorgs Omraade, der udøves af UNRRA, til de Forenede Nationer.

A. BEMYNDIGER PLENARFORSAMLINGEN DERFOR Generalsekretæren til:

1. I Samraad med det økonomiske og sociale Raad og, hvor man maatte finde Anledning hertil under Medvirken af de særlige Institutioner at drage Omsorg for, at de presserende og betydningsfulde raadgivende Funktioner indenfor den sociale Forsorgs Omraade, der udøves af UNRRA, fortsættes og med dette Formaal for Øje,
2. i de Forenede Nationers Budget for 1947 at optage de Midler, der er nødvendige for Overtagelsen af følgende Funktioner, der alle er nødvendige for Gennemførelsen af en effektiv Arbejdsplan:
 - a) det fornødne Antal Sagkyndige i social Forsorg skal efter Anmodning af Regeringer, der behøver en saadan Hjælp, kunne virke som Raadgivere og i en passende Periode bringe nye tekniske Metoder til Anvendelse indenfor et hvilket som helst Omraade af den sociale Forsorg;
 - b) det fornødne Antal af passende kvalificerede sociale Forsorgsfunktionærer skal sættes i Stand til at iagttage og gøre sig bekendt med Erfaringer i andre Lande, der administrerer sociale Forsorgsprogrammer;
 - c) der skal sørges saavel for Raadgivning, Demonstrationer og Undervisning i Forbindelse med Fremstilling af Proteser og faglig Uddannelse af Personer, der er erhvervs-hæmmede, samt for Levering af det nødvendige Demonstrationsudstyr og Værktøj;
 - d) der skal til de Medlemsstater, som er blevet hærget under Krigen, kunne leveres tekniske Publikationer, der kan være nyttige ved Uddannelsen af sociale Forsorgsarbejdere.

Fremskaffelsen af Sagkyndige foretages af Generalsekretæren i Forstaaelse med de paagældende Regeringer, og Udvælgelsen af dem, der modtager Tilskud, foretages af Generalsekretæren paa Grundlag af Indstillinger, der modtages fra Regeringer. Det Omfang, hvori der skal ydes Bistand til de forskellige Regeringer, bestemmes af Generalsekretæren, og prøves af den sociale Kommission ved dens næste Samling. Arten af den under a), b), c) og d) nævnte Bistand, som ydes hvert enkelt Land, bestemmes af den paagældende Regering.